

## 296930-2026 - Verseny

Luxemburg – Légi és egyéb járművek berendezéseinek javítása, karbantartása és kapcsolódó szolgáltatások – Operating of a New Aviation Fuel Facility

OJ S 84/2026 30/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

E-mail-cím: [marches@mmt.p.etat.lu](mailto:marches@mmt.p.etat.lu)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Repülőtéri tevékenységek

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Operating of a New Aviation Fuel Facility

Leírás: The Contracting Entity wishes to appoint an experienced Operator to operate, maintain and manage the new Fuel Facility at the Airport. The Contracting Entity will remain owner of the Fuel Facility. The new Fuel Facility shall be operated by the Operator under the Open Access principle. The operating proposal for the new Fuel Facility is: • to operate, maintain and manage the new Fuel Facility for supply of JET A-1, so developed and built by the Building Contractor and the existing P10 cargo apron hydrant system for a fixed term of 10 (ten) years; • to undertake technical operational responsibilities for the provision of additives for supply of F34 for military/NATO use.

Eljárásazonosító: 29d0171b-6fdc-4b56-92e3-df4504b622fa

Belső azonosító: 2600957

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50210000 Légi és egyéb járművek berendezéseinek javítása, karbantartása és kapcsolódó szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79993100 Létesítménykezelési szolgáltatások, 50200000 Légi, vasúti, közúti és vízi járművek berendezéseinek javítása, karbantartása és kapcsolódó szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxembourg

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: Modalités de Visite des lieux / Réunion : No site visits are planned to take place during the RFQ Phase. Modalités de retrait du dossier : The RFQ documents for the submission of the applications shall be downloaded from the Luxembourgish public procurement portal by searching for the above mentioned tender on their official site (<https://pmp.b2g.etat.lu/>) in accordance with the Luxembourg law dated April 8, 2018 on public procurement. Réception des offres/candidatures : Submission of applications may only take place via upload to the Luxembourgish public procurement portal on their official site (<https://pmp.b2g.etat.lu/>) under requirement of Luxembourg law. It should be noted that in order to submit documents through the Luxembourgish public procurement portal and sign them electronically, tenderers must register via said portal either by using Luxtrust certificates (<https://www.luxtrust.com/en>) or alternative means. For additional information please consult the following address: (<https://marches.public.lu/fr/procedures/dematerialisation/authentication-signature.html>). Tenderers acknowledge that the contracting entity has no other choice under Luxembourg Law than to disregard applications delivered by any other means than through the appropriate channels of the Luxembourgish public procurement portal and that the contracting entity cannot take actions on their behalf to further accommodate them in this regard. Conditions de participation : All the conditions are mentioned in the RFQ

**Jogalap:**

2014/25/EU irányelv

#### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Operating of a New Aviation Fuel Facility

Leírás: The Contracting Entity wishes to appoint an experienced Operator to operate, maintain and manage the new Fuel Facility at the Airport. The Contracting Entity will remain owner of the Fuel Facility. The new Fuel Facility shall be operated by the Operator under the Open Access principle. The operating proposal for the new Fuel Facility is: • to operate, maintain and manage the new Fuel Facility for supply of JET A-1, so developed and built by the Building Contractor and the existing P10 cargo apron hydrant system for a fixed term of 10 (ten) years; • to undertake technical operational responsibilities for the provision of additives for supply of F34 for military/NATO use.

Belső azonosító: 0

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50210000 Légi és egyéb járművek berendezéseinek javítása, karbantartása és kapcsolódó szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79993100 Létesítménykezelési szolgáltatások, 50200000 Légi, vasúti, közúti és vízi járművek berendezéseinek javítása, karbantartása és kapcsolódó szolgáltatások

#### **Opciók:**

A lehetőségek leírása: The information will be communicated during the RFP Phase

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 10 Évek

### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

### 5.1.6. Általános információk

#### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541898?orgAcronyme=t5y>

### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

#### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541898?orgAcronyme=t5y>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: The information are mentioned in the RFQ

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 29/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

#### A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: The information will be mentioned in the RFP

Titoktartási megállapodásra van szükség: igen

A titoktartási megállapodással kapcsolatos kiegészítő információk: Cf appendix 2 of the RFQ

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: The informations are mentioned in the RFQ.

Pénzügyi megállapodás: Not applicable

### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

#### Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

#### A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Juridictions administratives

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Regisztrációs szám: 0000 5001 366

Város: Luxembourg

Irányítószám: 1499

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

Kapcsolattartó pont: [marches@mmtp.etat.lu](mailto:marches@mmtp.etat.lu)

E-mail-cím: [marches@mmtp.etat.lu](mailto:marches@mmtp.etat.lu)

Telefonszám: 24784952

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Juridictions administratives

Regisztrációs szám: JURAD

Postacím: 1, rue du Fort Thüngen

Város: Luxembourg

Irányítószám: 1499

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

Kapcsolattartó pont: Tribunal administratif - greffe

E-mail-cím: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)

Telefonszám: 42105-1

Internetcím: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 2cd7b219-4b89-4ed6-a4c2-a7fa59626298 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 27/04/2026 09:01:40 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: angol

A hirdetmény közzétételi száma: 296930-2026

HL S kiadás száma: 84/2026

A közzététel dátuma: 30/04/2026